



ІНФОРМАЦІЇ УКРАЇНСЬКОЇ САНИТАРНО-ХАРИТАТИВНОЇ СЛУЖБИ на Бритійській зоні Німеччини.

ч.2 Неперіодичне видання. 25.2.49

Адреса редакції: Ганновер, Ан дер Лістер Кірхе 1/III.

I. ЛИСТОПАДОВА ЗБІРКА 1948 року.

Щороку в листопаді і на Великдень Українська Санітарно-Харитативна Служба, що виконує функції Українського Червоного Хреста, проводить збірку пожертв.

Ці пожертви становлять ті фонди, що з них СХС дає допомогу гостро потребуючим українцям: хворим, інвалідам, вдовам, сиротам, полоненим та іншим категоріям, що потрапляють в скруту.

Допомагає СХС ліками, протезами, оджею, харчами, літературою, газетами, невеличкими сумами грошей тощо.

Грошові допомоги бувають, звичайно, невеликі, бо й самі допомогіві фонди невеликі, а кількість потребуючих досить значна; обчислюється сотнями. Крім того, в першу чергу доводиться дбати про постачання хворим ліків.

Остання збірка пожертв, проведена в листопаді 1948 року, поповнила допомогівий фонд Управи СХС Бритійської зони Німеччини сумою 3.473 ДМ. Ці гроші переказали: Канцелярія Митрополита УАПЦ із збірочок по церквах для потреб СХС та Станиці і Уповноважені СХС. Станиці СХС здебільшого утримали із зібраних сум від 10 до 25% на свої місцеві допомогіві потреби. Але деякі Станиці і Уповноважені передали Крайовій Управі СХС зібрані суми повністю.

Рзподіл вище поданої суми по Станицях, Уповноважених тощо показує наступна таблиця./пожертви, зібрані в листопаді 1948 р. на збірочві листи коло церков та під час імпрез/:

1.	Канцелярія Митрополита УАПЦ /із збору по церквах/	167,00 ДМ
2.	Ганновер Станиця СХС	457,00 "
3.	Галлендорф --"	303,88 "
4.	Дельменгорст --"	265,02 "
5.	Гайденау --"	240,00 "
6.	Райне Уповноважений	238,00 "
7.	Брауншвайг Станиця СХС	191,62 "
8.	Фалькенберг --"	168,25 "
9.	Білефельд --"	166,62 "
10.	Гамбург-Венторф Уповноважений	148,65 "
11.	Мунстер-табір Станиця СХС	148,17 "
12.	Бургдорф --"	135,00 "
13.	Геттінген --"	121,16 "
14.	Госляр --"	116,01 "

15. Окер	Станиця СХС	110,65 ДМ
16. Годенау	Уповноважений	92,70 "
17. Унтерліс	" "	88,00 "
18. Кіль	Станиця СХС	81,05 "
19. Віттерсгайм	Уповноважений	60,85 "
20. Бонн	Станиця СХС	44,00 "
21. Фалінгбостель	Уповноважений	39,00 "
22. Зеєдорф	Станиця СХС	36,64 "
23. Меєрвік	" "	32,70 "
24. Бохольт	Уповноважений	16,50 "
25. Нойштадт	Станиця СХС	9,90 "

Р а з о м 3.473,67 ДМ

Ця таблиця складена за даними на 15.І.49.

Збір пожертв коло церков провадився як коло православних, так і коло греко-католицьких, але гроші, зібрані коло греко-католицьких церков, були передані в таборах безпосередньо Станицям СХС, а гроші, зібрані коло православних церков, надіслані були до Канцелярії Митрополита і відти в сумі 167 ДМ переказані централізовано до Крайової Управи СХС в Ганновері.

Оголошуючи ці відомості про одержання сум, зібраних у фонд допомоги, Управа Української Санітарно-Харитативної Служби британської зони Німеччини висловлює тут щиро подяку усім жертвам, а також усім тим особам, що взяли на себе труд зробити по таборах ДП збір пожертв. Зокрема - щиро дякуємо Його Високопреосвященству Митрополиту Полікарпові та православним священикам; священикам греко-католицької церкви, які взяли активну участь у проведенні збірки, діючи згідно вказівок Генерального Вікарія для греко-католиків у Німеччині Всевітлішого Отця Миколая Вояківського; усім управам Станиць та Уповноваженим СХС.

Управа УСХС британської зони Німеччини.

II. ЛИСТ Укр. СХС БРИТАНСЬКОЇ ЗОНИ НІМЕЧЧИНИ від 10.І.1949 р.

до редакції газети "Промінь" з приводу статті
д-ра Степана Росохи.

Цього листа з деякими скороченнями було вміщено в газеті "Промінь" ч.6 за 11.2.1949. Проте, беручи до уваги тяжкі, а разом з тим безпідставні обвинувачення п.Росохи, які можуть завдати чимало громадської шкоди, друкуємо тут цей лист повністю.

У ч.36 Вашої шановної газети від 10.грудня 1948 р. вміщено статтю п.д-ра С.Росохи під назвою "По українських ДП таборах". В розділі 3. "Про хворих не дбають" стаття ця містить цілком неправдиві і тенденційні твердження про роботу Української Санітарно-Харитативної Служби.

Вважаючи, що таке висвітлення роботи СХС є шкідливим для загальноукраїнського добра, бо підриває довіру до української громадської червонохресної організації і тим самим руйнує її роботу,

просимо Вас умістити в найближчому числі Вашого шановного часопису наступне спростовання:

1. Е неправдою, що про хворих українців по лікарнях для тбк хворих біля Ганноверу ніхто не дбає, а правдою є, що найбільша увага Української Санітарно-Харитативної Служби на британську зону Німеччини скерована саме на хворих. Зокрема для для тбк хворих робиться найбільше з усіх категорій потребуючих.

Про це нехай говорять такі факти:

а/ УСХС перевела облік всіх хворих на тбк, що знаходилися у шпиталях та санаторіях британської зони /біля 300 осіб/, і які до того часу дійсно були відірвані від української громади, і ось вже два роки в міру сил своїх опікується ними, а саме: організувала їх у національні групи, подбала аби по всіх санаторіях були зв'язкові СХС, постачає їм ліки, харчі і одяг. Всі без винятку санаторії забезпечені книгозбірнями, що нараховують від 50 до 200 книжок кожна, щотижня до санаторій надсилаються безкоштовно часописи різних політичних напрямків /70-90 примірників тижнево/, по всіх санаторіях систематично влаштовуються для хворих святкування Великодня та Різдва Христового силами Крайової Управи СХС та Станиць СХС, час від часу організуються концерти, зокрема у санаторії Бад Ребург, про яку мабуть іде мова у статті, було організовано декілька виступів /Капели Бандуристів, проф. Кіли/. На книжки та часописи Крайова Управа СХС витратила лише за першу половину 1948 р. 4.703 РМ.

б/ Всі без винятку хворі у санаторіях безвідмовно одержували весь час безкоштовно ліки з фонду СХС.

Лише за один 1948 рік видано було для хворих 28.987 таблеток, 4.543 ампули та 3.133 гр. різних ліків, а також термоміри, перев'язочні матеріали тощо. На ліки було витрачено 4.950 РМ за твердими цінами.

в/ Для хворих у санаторіях було надіслано лише через СХС 140 штук різного одягу. Крім того одяг для хворих по санаторіях розподіляла безпосередньо й уповноважена Українського Канадського Допомогового Фонду п. Анна Храплива.

г/ Не було жодного випадку, щоб Крайова Управа СХС відмовила хворому з санаторії у тій чи іншій допомозі, звичайно, коли на це мала хоч будь-які можливості. Не було випадку, щоб будь-який лист або прохання хворого залишилися без відповіді.

д/ До санаторії у Бад-Ребурзі виїздив персонально голова Крайової Управи СХС в 1948 році три рази. Виїздили туди й інші співробітники СХС.

е/ Майже вся харчова допомога, що її мала у своєму розпорядженні Крайова Управа СХС, скеровувалася саме для тбк хворих у санаторіях, при чому лев'ячу частину її одержували саме санаторії біля Ганноверу: Бад-Ребург та Бад-Мюндер /розміри допомоги подасмо нижче/.

ж/ Грошових допомог лише за першу половину 1948 року видано хворим 12.190 РМ, і 20 шф;

2. З страшним наклепом, що бочки з траном "кудиось відлетіли", "а товщ та інші продукти, що їх СХС дістала з США та Канади, - горобці позбирали", а є правдою:

а/ що Крайова Управа СХС на британську зону Німеччини за весь час свого існування одержала від ЗУДАК через ВШП д-ра Р.І.Смука 300 англ. фунтів смальцю та від Канадського Допомогового Фонду через ВШП Анну Храпливу 100 кг риб'ячого жиру /трану/, 280 кг спорошкованого молока та 140 кг спорошкованих яєць /сюди не входить допомога, одержана цими днями, вже після опублікування статті, від п.А.Храпливої, та допомога обіцана теж лише тепер д-ом Смуком/.

Вище зазначені харчі розподілені так /навмисне подаємо докладний звіт/:

С м а л е ц ь.

В санаторії Бад-Ребург 72 англ.фунти, санаторії Бад-Мюндер 51 англ.фунт, в санаторії Деклінген 28 а.ф., в санаторії Геестгахт 16 а.ф., в санаторії Гунтльозен 32 а.ф., в санаторії Глукштадт 30 а.ф., в санаторії Зенне 18 а.ф. /посилка пропала на пошті/, в санаторії Тонегайде 3 а.ф., а разом для тбк хворих по санаторіях видано було 253 англ.фунти. Для тбк хворих, що живуть у таборах, видано 26 а.ф., для інших хворих - 21 а.ф., а разом 300 англійських фунтів.

Т р а н /риб"ячий жир/:

В санаторії Бад Ребург 25 кг., в санаторії Бад-Мюндер 53,5 кг, в санаторії Гунтльозен 10 кг, в санаторії Зенне 8 кг, в санаторії Бад-Бентгайм 3 кг, і 100 гр. Разом для хворих у санаторіях видано 79 кг. 600 гр. Для хворих і дітей у таборах 20 кг 400 гр. Разом - 100 кілограмів.

Спорошковане молоко.

Бад-Ребург 46 кг 960 гр, Бад-Мюндер 43 кг 200 гр, Овентроп 7 кг 800 гр, Бад-Бентгайм 3 кг 600 гр, Гунтльозен 19 кг 800 гр, Тонегайде 1 кг 800 гр, Лезе 3 кг, Зенне 7 кг 600 гр, хворим у шпиталях 76 кг 400 гр, а разом для хворих 210 кг 160 гр. Хворим у таборах, бувшим полоненим, бувшим воякам УПА 69 кг 840 гр. Разом - 280 кілограмів.

Спорошковані яйця.

Бад-Ребург 19 кг 850 гр, Бад-Мюндер 23 кг 400 гр, Гунтльозен 9 кг 900 гр, Овентроп 3 кг 900 гр, Бад-Бентгайм 1 кг 800 гр, Тонегайде 900 гр, Лезе 1 кг 500 гр, Зенне 3 кг 800 гр. Хворим у шпиталях 38 кг 200 гр. Разом для хворих по шпиталях і санаторіях 103 кг 250 гр. Хворим у таборах, бувшим полоненим, бувшим воякам УПА 36 кг 750 гр. Разом - 140 кілограмів.

Отже все до останньої крихотки було роздано хворим та гостро потребуючим, при чому переважача частина харчів була передана тбк хворим у санаторіях та шпиталях. Цілком зрозуміло, що оправдуючі документи СХС береже у своєму архіві на випадок подібних безпідставних публікацій.

3. Неправдою є твердження, що "у згаданій санаторії хворі навіть зчинили були бунт з приводу того, що СХС хотіла їх на Великодні Свята наділити хлібом та гороховими консервами, замість товщу і трану, які у свій час у великій кількості одержала..."

Яку велику кількість товщу і трану одержала СХС бачив читач вище. Щодо "бунту", то хворі у Бад-Ребургу дійсно повернули Крайовій Управі СХС вітамінні дієтичні консерви і мультя вітаміни, що були їм надіслані з фондів Канадійського Допомогового Фонду. Консерви ці були призначені спеціально для дітей та хворих і розіслані до низки санаторій. На жаль, хворі з Бад-Ребургу повернули цей подарунок з Канадійського Допомогового Фонду, але без жадного "бунту". Інші хворі ті ж самі консерви з'їли собі на користь.

Щодо хліба, то Крайова Управа СХС ніколи і ні до якої санаторії хліба не надсилала.

Так виглядає правда. Багато людей невно подумують, що вся ця допомога дуже мала в порівнянні з потребами. Це правда. Але в чому ж тут провина СХС? В цьому власне винні ті, хто замість того, щоб прийти на допомогу хворим та гостро потребуючим працею, грошима, харчами, або принаймні добрим словом, всіляко руйнують створене іншими, нехай і дуже мале але корисне для української громади діло.

Наприкінці Крайова Управа СХС на британську зону висловлює глибоке здивування, на що треба було відповідальному громадському робітникові, Члену Української Національної Ради у 22 рядках свого допису обливати брудом українську громадську організацію, подавати про неї повні 22 рядки неправдивої інформації, підривати тим самим довір'я до української установи, отже зменшувати її і так не великі можливості допомагати потребуючим надалі. Нащо треба було заподіювати глибокий жаль дуже невеличкій купці робітників СХС даної зони, які безінтересовно віддають увесь свій вільний час на червонохрестну роботу? Кому це потрібно? Чи не доцільніше і краще було б для української справи, коли б ВПШ д-р Росоха завітав до Крайової Управ СХС, дізнався б там про дійсний стан речей з допомогою т-б хворим, а може побачив би там щось таке, що викликало б у нього радість і гордість за свою українську установу, яка у найтяжких умовах робить свою дуже малу, але, мабуть, для сотек знедолених потрібну роботу.

З повною пошаною

З доручення Крайової Управи СХС
на британську зону Німеччини

Голова

/Проф. д-р В. Плюц/

Секретар

/інж. Надія Глинянська/

III. ПРОВЕДЕННЯ СТАНИЦЯМИ СХС РІЗДВЯНОЇ АКЦІЇ ОБДАРУВАННЯ

хворих, інвалідів, старих тодо.

Для яснішого уявлення про те, як проходила різдвяна акція на місцях, подаємо тут уривки з звітів деяких Станиць СХС британської зони Німеччини.

1. Станція СХС у Білефельді /із звіту за 19.1.49/

Згідно з традицією і Вашим дорученням ми перевели широкоза-
кроену акцію Різдяного обдарування хворих. Обдарували ми хворих
у таких шпиталях:

а/ 25 осіб у Денклінген. /На жаль, виявилось, що там було на
4 особи більше, як Ви нам написали, і через це 4 особи не отрима-
ли від нас нічого. Може могли б Ви їм за те щось надіслати?/

б/ 16 осіб у Зальцоттен;

в/ 19 осіб у Зенне I;

г/ 4 особи у міському білефельдському шпиталі;

д/ 6 осіб у самому таборі.

Хворі дістали: печиво /булку і великий шматок завивання з
шоколадом/, по 2 фунти яблук, по 1 консерві /молоко або м'ясо з
яриною/, по 8 цигарок і святкову листівку з привітанням.

На печиво зужито: 100 фунтів борошна, 20 ф. цукру, 15 ф марга-
рину, 5 пачок какао, 2 пачки родзинок, 4 пунжи згущеного молока, і
2 пачки дріжчів.

Витрачено на все це готівки 187,15 ДМ.

Все це рівняючи дуже мало, бо на прохання Станиці відгукнулися: управи таборів в Білефельді і Галлендорфі, директор школи в Білефельді, таборяни /які дарували сигарети/, а консерви і 3 п. какао залишилися ще від розподілу дарів Католицької Акції.

Обдарованих хворих було 70 осіб, а з того числа 48 тбк хворих.

2. Станиця СХС у Брауншвайзі /із звіту за 14.1.49/.

Оцим подаємо звіт про переведення Різдвяної акції допомоги хворим. Станиця Укр.СХС у Брауншвайзі скликала спільне засідання всіх таборових організацій, на якому вибрано Комітет для переведення збірки датків для хворих у Бад Ребурзі і на терені діяльності Станиці. Для обслуження Станиця мала 106 хворих, а з них: 82 у Бад Ребурзі і 24 в таборі та місцевих шпиталях.

Збірка поміж мешканцями табору принесла дещо з харчів і гроші, а саме: борошна 36 кг, цукру 2,20 кг, маргарину 100 гр, цукерок 6,60 кг, яєць 2 шт, цигарок 482 шт і грошей 184,15 ДМ.

З того, що було зібрано та ще докуплено, спечено по 600 гр. калачі, а для дітей рогалики. Куплено також для подарунків: 20 кг яблук, часописів, святкових карточок, олівців і т.п.

Комітет виготовив для кожного хворого пакет і дня 8.січня православний священик о.Карачківський із хором православної і греко-католицької церкви та деякими мешканцями табору виїхали до Бад Ребургу, де відправлено Службу Божу і відвідано всіх хворих по кімнатах та проспівано колядки. Активну участь брали у цій акції пластуни й пластунки, які дали ще й свій даток для дітей.

Автомобілі до Бад Ребургу дала безкоштовно сестра з англійського Червоного Хреста, так що ця акція вложилася в ті кошти, що їх було зібрано.

Побажання від хворих є таке: перевісти дійсну совісну перевірку усіх хворих по санаторіях і тоді щойно допомагати, бо є такі, що тої допомоги на потребують, але є й нужденні, які не можуть нічого одержати нізвідки.

2. Станиця СХС у Ганновері /із звіту за 1.2.49/.

На Різдвяні подарунки для хворих

I. Одержано:

а/ з каси самої Станиці	100 ДМ	
б/ від Управи Укр.СХС в Ганновері	105 ДМ	8 смальцю 8 англ.ф.
в/ від СО табору ім.Лисенка	300 ДМ	
г/ від таборової ІМКА	50 ДМ	
д/ від делегатури ОУЖ	20 ДМ	

Р а з о м : 575 ДМ 8 а.ф. смальцю

II. Витрачено:

а/ Перший раз для роздачі 202 порцій хворим у Бад Мюндері та в лікарні табору ім.Лисенка і міських шпиталях		
на печиво	214,00 ДМ	8 ф.см.
на 150 кг яблук	183,10 "	
на листівки для поздоровлень	30,10 "	
на паперові мешечки	6,00 "	

Р а з о м : 433,20 ДМ 8 ф.см.

6/ Вдруге для роздачі 47 порцій хворим у Бад Мюндері
на 50 кг яблук 90 ДМ
на паперові торбинки 2 ДМ Разом - 92 ДМ.

Загальний підсумок витрат: 525,20 ДМ та 8 англ. фунтів смальцю.

Виготовлення печива, як закупівлю всіх потрібних для цього продуктів /борошно, масло, цукор, патока тощо/ безкоштовно проведено було членами Об'єднання Українських Жінок табору ім. Лисенка. Крім того в рознесенні подарунків хворим окрім членів Станиці Укр. СХС в Ганновері взяли участь також бльбові референтки 90 табору.

4. Станиця СХС в Гайденау /із звіту за 26.1.49/.

... Наша Станиця організували таку Різдвяну допомогу хворим. 7.1.49 гр.-кат. священник о. Микола Притулак з церковним хором і головою нашої Станиці п. д-ом В. Помір'ю відвідали хворих українців шпиталю Бухгольц. Там була відправлена Служба Божа, відспівано колядки та роздані святкові подарунки: на кожного тбк хворого по фунту смальцю, на кожного іншого по півфунта смальцю. Крім того, кожному дали: по 1 ф. садовини, по 1 ф. калача; мужчинам, окрім хворих на тбк, по 1 п. німецького тютюну, кожному хворому по 1 ілюстрованому журналу, по 1 часопису та по 1 календарцю СХС.

Таку ж акцію проведено і між хворими в самому таборі.

Для хворих в Гестгахті передано паном мгр. Ів. Костюком 35 калачів.

Станиця з власних фондів купила 20 кг борошна, 2 кг смальцю, 15 кг садовини і заплатила за 40 календарців та за ілюстровані журнали.

Разом обдаровано 77 хворих.

5. Станиця СХС в Геттінгені /із звіту за 27.1.49/.

На терені нашої Станиці під час Різдвяних Свят було всього двох хворих у шпиталі для ДП. Цим хворим уділено в формі святочного подарунку по 250 гр. масла, 500 гр цукру та по одній святковій однокілограмовій булці.

Голова Станиці відвідав їх і зложив святкові побажання, вручаючи їм згадані дарунки. Другого дня Різдвяних свят церковний хор відвідав хворих та відспівав колядки.

6. Станиця СХС у Дельменгорсті /із звіту за 1.2.49/.

В перший день Різдва Христового проведено збірку між українцями тутешнього табору. Збірка ця дала: 80 кг святочного печива та солодоців, понад 200 цигарок, 3 шоколяди, трохи яблук, депо цукерок і 31 ДМ готівкою.

До зібраного докуплено було 20 кг яблук та 6 молитовників.

Ці подарунки Голова Станиці завіз до шпиталю в Гунтльозен, розподіливши їх поміж хворими. Крім того, обділено дарунками й двох хворих у таборі та одного хворого, що живе у Бремені.

Другого дня хворих у Гунтльозені відвідав Веч. о. Сендецький з хором, відправив Службу Богу, на якій окрім українців були присутні хворі югослави.

7. Станиця СХС у Зеедорфі /із звіту за 22.1.49/.

... повідомляємо, що під час Різдва була у нас розділювана допомога з Католицької Акції і всіх хворих наділено допомогою, а

саме: по 2 бляшанки консервів, а хворі на туберкульозу по 4 бляшанки. Крім хворих наділено також допомогою всіх дітей від 0-16 років, інвалідів, старих та інших потребуючих...

8. Станиця СХС в Меєрвік-Фленсбург /із звіту за 3.2.49/.

Для Різдвяної допомоги хворим та в"язням на терені нашої Станиці Укр.СХС організовано було збірку на листи, що дала: грішми 11,60 ДМ, цигарками 118 шт і 17 шт сигар, цукерок 225 шт, мила 8 шм.

За гроші із збірки куплено: 3 кг борошна та 0,5 кг маргарину для виготовлення печива, 5 кг яблук і 3 книжки.

На все це витрачено 19,90 ДМ. Перевитрату 8,30 ДМ покрито з каси Станиці.

Різдвяна допомога була роздана 6 хворим в шпиталю, на терені Станиці і одному в"язневі.

9. Станиця СХС у Нойштадті /із звіту за 28.1.49/.

Різдвяну допомогу виконано так: влаштовано ялинку з колядками та роздано дарунки дітям, хворим, інвалідам. Крім того, хворі, інваліди й старі, разом 18 осіб, отримали по 5 ДМ грошової допомоги.

БЮЛЕТЕНЬ РОЗШУКІВ.

Список ч.24.

Для кращої відчитності при подаванні прізвищ і адрес друкуємо наш Бюлетень латинськими буквами, придержуючись загально прийнятої німецької транскрипції. Редакції часописів поза Німеччиною просимо о передрук.

Хто шукає:

Кого шукає:

- | | |
|--|---|
| 1/ Zacharko Bohdan iz Siles
powi ^t Sambir
Adre ^{sa} :
(2ob) Braunschweig
DP Lager Rosalie Kaserne. | Horodyskoho Jaroslawa i
Stepaniu ost. Drohobycz.

Stachura Romana i Irenu
ost. Sambir. |
| 2/ Korol Anna
Flensburg/Meierwik
Ukr. D.P. Camp
"Seeprosp ^{ekt} " | Mychajlo Hryb.
ur. s. Zawadka, Staryj-Sambir.
pid chas ^o wijny praciuwaw u
Hamburgu. |
| 3/ Bulytsch Nestor
Seedorf/Bremenvörde
66 DPACS, Baracke 44 | Bulytsch Wolodymyr
nar. 18.8.1927 w Duliby
ost. Deutschland |
| 4/ Schtscherba Serhij
Seedorf/Bremenvörde
66 DPACS, Lager Weisses
Baracke 9. | Schtscherba Olexij
nar. 1925 w Berezno, pow.
Kobrynj, ost. Augsburg. |
| 5/ Papirnyk Petro
Bobbineton Industr Hostel
Nr. Stonbridge
England. | Papirnyk Mychajlo
nar. 1919 w s. Zawodiw, pow.
Jaworiw, ost. Glogau, Awstrija |
| 6/ Zapoloch Sofija
Delmenhorst
DP Camp "Weserflug" | Zapoloch Antin, nar. 1920 w
Peremy ^{szl} , ost. Borkin,
Deutschland.

Zapoloch Anna, nar. 1924 w
Peremy ^{szl} , ost. Kassel. |
| 7/ Kiselka nar. Pryszlak Julia
Kiel Friedrichsort
An der Schaur
Lager 40, Bar. 3, Zm. 6 | Pryszlak Iwan, nar. 1915 w
Lupscha, pow. Struj, ost.
Lünen, Westfalen. |
| 8/ Parcej Wasyl
DP Hospital Senne I
(2Ia) Friedrichsdorf
über Gütersloh, Br. Zone | Saban Wasyl z s. Dowhe, pow.
Kaly ^{sz} .

Petro Kos. |

9/ KoStuk Ilko
DP HoSpital Senne I.
(2Ia) Friedrichsdorf
über Gütersloh, Br.Zone.

KoStuk Wasyl
nar.1918, oSt.Awstrija
Sampalet

10/ Rewtij LukaSz
(2I) Wörl-Soest
Langenwidenweg 46

KraSzanska Anna,
nar.1921 w PolSzczu -
PeremySzl. W 1941 r.
wyjichala do Nimeczczyny.

II/ Mural Maria
Kiel - Friedrichsort
Ukr.DP Camp
HippenkaSerne

Batjka SchiSlyka Hrynjo
78 lit, nar. w LySchkiw, pow.
Dolyna, oSt.
Breit N.67
Karls a.d. Niederdonau

Syna Mural Hrynjo, oSt.
Bräntler in Mooswald
Post Fresach. 27 Lit.

Syna Mural Nestro
nar.15.II.1923 w Lyschkiw,
pow. Dolyna, oSt.Hamburg.

Такі особи мають до відібрання листи в канцелярії
Крайового Представництва Укр.СХС - Ганновер, Ан
дер Лістер Кірхе ч.1/3. На порто просимо залучити
поштові марки.

Хто знає щонебудь про ці особи, просимо подати про
це до відома канцелярії Крайового Представництва -
Відділ Розшуків.

Ч у п р и н. Евгенія	- лист від п.М.Русин з Канади.
К о г у т. Іван *	- " - п.Т.Вовчок з Америки.
	- " - п.Ілько Янжич з Канади.
О р а н ч у к. Олена	- " - п.І.Павлюк з Канади.
З а в а д і в с ь к и й. Михайло	- лист з Лондону.
Ж д а н о в и ч. О.	- лист від п.Н.Тараканова з Мюнхену.

Користуйтеся "Бюлетенем Розшуків"!

Ж е р т в у й т е на допомогий фонд Укр.СХС!

Вступайте в члени Укр.СХС!

Розбудуйте мережу СХС!
